

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

NR. 20 SO. BOSTON, MASS., 1975 METŲ GEGUZĖS - MAY 20 71-MIEJI METAI

"Keleivis" telefonas AN 8-9071

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atakro numerio kaina 20 centų

Okupacijos nepripažinimo politika blėstanti...

JAV generalinis konsulas Leningrade laikas save ambasadorium okup. Baltijos respublikoms ir sistemingai išvėlinas Baltijos valstybių inkorporacijos į Sovietų Sąjungą nepripažinimo politiką.

Šia mums labai aktualia tema rašo gegužės 18 d. The New York Times specialus korespondentas Leningrade James F. Clarity.

Pagal jį, JAV per savo konsulą Leningrade siekia 35 metų amžiaus Lietuvos, Latvijos ir Estijos sovietinės okupacijos ir inkorporacijos politiką palengva nublėsinėti.

Vakarų diplomatai junta, kad Amerika laipeniškai ir neabejotinai slenka prie 1940 m. Maskvos įvykdyto Baltijos respublikų de facto pripažinimo, nors gal ir neformaliai. Diplomatai pastebi, kad prieš 22 mėnesius Leningrade įsteigtas Amerikos konsulatas kontaktai su sovietinių Baltijos respublikų oficialiais politinių, ekonominių ir kultūrinių įstaigų atstovais reikšmingai padidėjo.

Amerikos gen. konsulas Leningrade Joseph W. Neubert pasikalbėjimo su spaudos atstovais patvirtinęs, kad JAV nepripažinimo politika nėra pasikeitusi, bet čia pat pastebėjęs, kad tikrovėje jis esąs toms trims respublikoms Jungtinių Amerikos Valstybių ambasadorius. Per 8 mėnesius, kai jis eina generalinio konsulo pareigas, jau esąs aplankęs Vilnių, Rygą ir Taliną, kurie priklauso jo konsulariniam distriktui.

Gen. konsulas J. W. Neubert, laikydamasis Amerikos politikos diplomatinio protokolo, vengęs kontakto su aukščiausiais okup. Baltijos respublikų komunistų partijos ir valdžios pareigūnais, bet susitikęs su jų pavaduotojais.

Konsulas džiaugijasis, kad tie jo ryšiai su minėtų respublikų atstovais vystasi labai gerai. Didžiausią šio generalinio konsulo darbo dalį ir sudarą Baltijos respublikų reikalai, ir ne tiek JAV ambasados Maskvoje, kiek jo pareiga esanti painformuoti Valstybės departamentą.

Diplomatų nuomone. Amerikos sovietinės okupacijos nepripažinimo politiką silpnina ir dažnėjantietis amerikiečių kultūros ir meno grupių lankymaisi Baltijos respublikose. Dabar jau esanti svarstoma galimybė Amerikos profesoriams dėsytį anglų kalbą Baltijos u-

niversitetuose. Po kelerių metų būsiąs suorganizuotas ir pasikeitimas studentais, ko dabar oficialiai nesą. Amerikos turistai gali lankytis Baltijos kraštų sostinėse, ir nesą jokio specialaus suvaržymo Amerikos importui iš Baltijos respublikų.

Straipsnio autorius, remdamasis diplomatų nuomone, pažymi, kad Sovietų Sąjunga per stipriai nespaužianti Amerikos pakeisti okupacijos nepripažinimo politiką ir esanti patenkinta dabartine jos raida. Nors Baltijos inkorporacija į Sovietų Sąjungą formaliai artimu laikui ir nebūianti pripažinta, bet ateity, tu diplomatų nuomone, tai tai būsią neišvengiama.

Jamer F. Clarity šia progą primena ir Amerikoje gyvenančių pabaltiečių pasipriešinimo sąjūdį galimai sovietinės okupacijos pripažinimo politikai.

Nors straipsnio autoriaus ir jo diplomatų nuomonės nėra džiuginančios, bet mūsų visų pareiga Lietuvos laisvinimo pastangas dar labiau stiprinti, savo politinę veiklą šia kryptimi dar labiau plėsti ir aktyvinti, kad anos tamsiosios pranašystės neįvyktų.

Sen. Ed. Kennedžio pajamos

Sen. Edwardo Kennedžio pranešimas mokesčių įstatigai rodo, kad 1974 metais senatorius turėjo \$490,822 pajamų, kad mokesčiai apskaičiuojami suma — \$347,991 ir kad mokesčių jis sumokėjo \$219,872.

Po buvusio viceprezidento Agnew ir kitų politikų finansinių suktųjų dabar pargėdaujama, kad pretenduojantieji į aukštus valdžios postus savo pajamas ir jų šaltinius viešai paskelbtų.

Japonė įlipo į 29,000 pėdų kalną

35 metų amžiaus japonė Tabei įlipo į Everestą kalno (Azijoje) 29,028 pėdų aukščio viršūnę.

Iki šiol tą viršūnę tebuvo pasiekę 24 asmenys, ir jie visi buvo vyrai.



Keleivio trijulė suaktyvė minėjimo balijuje. Iš kairės į dešinę: Stasys Griezė-Jurgelevičius, Jackus Sonda ir Antanas Gustaitis. Nuotrauka Kazio Daugėlos

Dr. B. Matulionio fondo reikalu

A. A. Dr. Balio Matulionio Memorialinio Fondo sąskaita Nr. 8-03003764 Superior Savings and Loan Association, 798 East 185th St., Cleveland, Ohio 44119, bus uždaryta 1975 m. liepos 1 d. Norintieji dar prie to fondo savo auka prisidėti prašomi pinigų siųsti į nurodytą banką. Surinkti pinigai šeimoms pagendavimu bus skirti lietuvių reikalams remti.

Tariasi Kissingeris ir Gromyka

Atominių ginklavinimui apribojimo deryboms tarp JAV ir Sovietų Sąjungos užkliuvus dėl daugialgių atominių raketų, šiuo metu Austrijos sostinėje Vienoje susitiko sovietų užs. reikalų ministras Gromyka ir dr. H. Kissingeris tu nesutarimų išlyginti. Amerikiečių spauda jau užsimena, kad reikią sovietams padaryti kai kurių nuolaidų...

Izraelyje susprogo karo sandėlis

Netoli Tel Avivo karo reikmenų sandėly įvyko didelis sprogdimas. Žmonių aukų nėra.

Oficialus pranešimas sako, kad čia nebuvo sabotažo, o tik nelaimingas avarija, bet palestiniečių partizanų vadovybė tvirtina, kad tai partizanų darbas.

Amerikos pakrantių žvejyba sulaukė Lenkijos žvejybos laivą, kuris San Francisco jūroje pakranteje žvejojė Amerikos vandenynėse — artčiau kaip 12 mylių nuo kranto. Laive yra 79 įgulos nariai. Laivui, kurio vardas Kalmar, grėsio \$100,000 bauda, ir jis gali būti pariduotas iš varžytynių.

Sadatas kalbės visų arabų vardu

Birželio 1 d. Egipto prezidentas Sadatas Salzburge (Austrijoje) susitiks su prezidentu Fordu. Sadatas šiomis dienomis tarėsi su kitų arabų valstybių vadais ir, sakoma, gavo jų pritarimą kalbėti visų arabų vardu.

Sadatas nori gauti Fordo viešą žodį, kad JAV pasisako už Izraelio karo jėgų pasitraukimą į prieš 1967 m. birželio karą turėtas pozicijas.

Gydytojų streikas plečiasi

Kalifornijoje prasidėjęs gydytojų streikas dėl nepaprastai pakelto draudimo mokesčio labai plečiasi. Los Angeles, San Francisco ir kt. tedaromos tikrai gyvybės pavojaus atveju operacijos. Dėl to emė tuštėti ir bankrotuoti ligoninės.

Gydytojai reikalauja įstatymo, kuris pažabotų draudimo kompanijas.

Pensininkai gaus didesnes pensijas

Nuo birželio mėn. socialinio draudimo pensijos pakeliamos 8%. Padidintas pensijas pensininkai gaus liepos pradžioje. Dabar tokios pensijos gauna 31,300,000 asmenų.

Tas padidinimas administracijai atsieis \$5.7 bil.

New Yorke prasidėjo didžiulė byla prieš IBM kompiuterius gaminančią firmą. Ji kaltinama nusizėmimu vadina nam antitrustiniam įstatymui, — slaptai sudarūs kompiuterių biznio monopolį ir nustatinėjanti plačių mastu šiai prekei kainas. Manoma, kad byla su šiuo finansiniu milžinu gali tęstis bent porą metų.

Saudi Arabijos ūkiui \$140 milijonų

Saudi Arabija už naftą gauna milžiniškas pinigų sumas. o ypač dabar, kai pakėlė keleriojai naftos kainą.

Jos vyriausybė patvirtino planą, pagal kurį per 5 metus į krašto ūkį bus įlieta \$140 milijonų.

Numatoma nutiesti 8,500 mylių greitkelių, pastatyti 200,000 namų, sujungti visus didžiuosius miestus aukštos įtampos elektros laidais (2,000 mylių), trigubai išplėsti uostą, dešimteriojai padidinti cemento gamybą, išplėsti kitas sunkiosios pramonės įmones, skirti daugelį laukams drėkinti, išplėsti mokyklas, kad jose galėtų mokytis milijonas pradžios mokyklos vaikų (dabar mokosi 600,000) ir universitetuose 31,000 studentų (dabar mokosi 12,000).

Visiems tiems darbams pus reikalinga pusė milijono įvairių specialistų, kuriuos teks atvežti iš užsienio.

Portugalija eina Maskvos keliu

Karių sąjūdžio 240 narių susirinkimo ištakarėse, gegužės 18 d., būrys vandalų susirinko prie JAV ambasados, piktai šūkavo prieš Ameriką, ambasados sienas aptaškė raudonu rašalu, apdaužė jos automobilius ir pridarė kitokių niekšybių. Policija visa tai ramiai stebėjo.

Minėtas karių susirinkimas svarstys panašaus į Kubos Liaudies sąjūdžio ir Karo tribunolo steigimą. Toks tribunolas teistų karius ir civilius už politinius nusikaltimus. Jei toks tribunolas bus įsteigtas, tai nuosakūs kariai bus priversti pasitraukti, ko komunistai ir nori.

Havajuose pabėgo rusų mokslininkas

Iš sovietų okeonografijos laivo "Dmitrij Mendelejev" Havajuose pabėgo 27 metų mokslininkas Vėceslavas Kovalovas ir paprašė politinės prieglaudos.

Norvegijos policija praeitą savaitę sąjudo nepaprastai budriai saugoti Norvegijos sienas, kelius ir aerodromus, nes gavo žinią, kad Vakarų Vokietijos teroristai ruošiasi atvykti užpulti Švedijos ir Vokietijos ambasadas sostinėje Oslo. Mat, tomis dienomis Vakarų Vokietijoje bus teisiami teroristai už ambasados užpuolimą. Pastaruoju metu vokiečių teroristų veikla auga.

Vienos dienos karas baigėsi laimėjimu

Kambodijos komunistų užgrobtą JAV prekybos laivą Mayaguez ir 39 įgulos narius pavyko išlaisvinti, bet 5 marinai žuvo, apie 80 sužeista ir 16 dingo be žinios.

Kaip jau esame praeitame numery rašę ir dabar visiems žinoma, gegužės 12 d. rytą Kambodijos komunistai buvo pagrobę 34 mylios nuo Kambodijos krantų Amerikos prekybos laivą Mayaguez su 39 įgulos nariais. Tas įvykis sukėlė čia piktą reakciją. nes, matyti, buvo pajustas per skaudus Amerikos įžeidimas. Po visos eilės diplomatinių žygių, kreipimosi į Sovietų Są-

jungą, Kiniją ir Jungtinių Tautų gen. sekretorių Kurt Waldheimą, kai kuriems senatoriams būkštaujant ir tūpčiojant, prez. Fordas susitaręs su savo Saugumo taryba, gegužės 13 d. vakare vis dėlto davė įsakymą laivą ir įgulą atsiimti jėga.

Prasidėjus karo pajėgų veiksmams, keturi Kambodijos karo laiveliai, saugoję Mayaguez buvo lėktuvų nuskaudinti, kiti pažeisti, gegužės 14 d. naktį į sceną atvyko JAV naikintuvai Holt su helikopteriais ir iš Tailando bazės atgabentais marinais, kurie buvo įsodinti į artimą Tong salą, tikintis ten rasti laivo įgulą, kurią komunistai iš Mayaguez laivo jau buvo išgėbė. Tuo pat metu Amerikos lėktuvai puolė Kambodijos aerodromus, sunaikindami ten buvusius komunistų lėktuvus.

Tos trumpos akcijos rezultate, buvo atsiimtas ne tik laivas, bet Kambodija grąžino ir to laivo įgulą.

Gegužės 15 d. visas "karas" jau buvo baigėsi. Tada jau ir pesimistai pradėjo džiaugtis ir teigiamai vertinti prez. Fordo žygį.

Deja, tos vienos dienos karo aukų skaičius yra nemažas. Kaip krašto apsaugos sekretorius praeitą sekmadienį pranešė, šioje operacijoje žuvo 5 marinai, buvo apie 70-80 sužeistų ir 16 dingo be žinios. Tiks pavoginamieji didelis aukų skaičius dėl to, kad komunistai pavyko pašauti kelis helikopterus, kurių vieni nukrito į jūrą. Dalis marinių buvo įgraižyta iš vandens, bet kai kurie ir paskendo.

Pokalby su spauda krašto apsaugos sekr. Schlesingeris pereikšė, kad Amerika pagaliau turi imtis griežtos akcijos laisvam jūrų susisiekiimui ir laisvei apsaugoti. Jis dar priminė, kad tuo atveju, jeigu pasikartotu komunistų agresiją prieš Pietų Korėją, JAV kariautų kitaip, negu Vietname, kur vi-a laiką buvo vengta naikinti pagrindiniai priešė jėgos šaltiniai, pati jo širdis. Dabar, esą, to nebūsią daroma.

Nors šis trumpas laimėjimas prieš menko pajėgumo Kambodiją ir pakėlė Amerikos nuotaiką, bet dar sunku būtų spėti, kaip ji pasiegtų rimtesniu atveju. Dėl to net ir Izraelis būkštauja, prisimindamas Vietnamo tragediją.

Tailande degina "Dėdę Samą"

Tailando sostinėje demonstrantai protestuoja dėl Tailande esančių marinių panaudojimo Kambodijos pagrobiam JAV laivui išlaisvinti.

Studentų delegacija pareikalavo užsienio reikalų ministrą, kad JAV ambasadorius kuo greičiau apleistų kraštą, jeigu jis iki ryto Amerikos vardu neatsiprašys. Jie prie ambasados vartų suruošė prez. Fordui "teismą" ir "nuteisė" jį mirti — sudegino "Dėdę Samą" pavėkslą. Ambasados iškabojė arą pakeitė maitvanagių.

Tailando vyriausybė išleikė nota, kurioje reikalaujama, kad JAV kariai, kuriu ten yra 23,000, iki kitu metu sausio mėnesio apleistų tą kraštą.

Tokių įvykių aktyvėjimo Kissingeris Tailando vyriausybei atsiuntė raštą, kuriame apgailestaujama, kad Amerika laivo išlaisvinimo atveju buvo priversta naudoti Tailando bazėmis, be jo vyriausybės sutikimo.

Aliaskos vamzdžių nykia — \$7.5 mil.

Kaip žinoma, Aliaskoje ištolimos šiaurės į neužšalantį Valdez uostą yra tiesiamas naftos vamzdžių linija. Jos ilgis bus 798 mylios, ir ji atsieis \$5.98 bil.

Darbo sąlygos ten yra tokios sunkios, kad vienos mylios vamzdžių pratešimas atsieina vidutiniškai \$7.5 mil.

Nors prie tų darbų dirbantiems darbininkams mokamas labai didelis atlyginimas, bet daugelis jų neįsilaiko kietų klimato sąlygų ir metę darbą išvažiuoja.

Jungiantis į visuotinį „entuziazmą“

Tipingą amerikietį pasaulis jau seniai bando vienai ar kitaip apibūdinti, bet vis dar trūksta kai kurių spalvų jo naujai išryškėjantiems bruožams nusakyti.

Kad jis labai darbštus, siekdamas materialinės gerovės — neabejotina.

Kad turtingas ir pertekęs kasdieninio gyvenimo patogumų, palyginus su kitų kraštų žmonėmis — taip pat neabejotina.

Kad sentimentalus ir dosnus — irgi teisybė.

Kad galingas, kuo jis ypač gijasi. — galima patikėti.

Kad gerokai „žulikavotas“ — yra pakankamai pavzdžių.

Kad vaikiškai naivus — dar didesnė tiesa.

O kad kartais net truputį „crazy“ — dažnai taip pat pasitvirtina.

Zinoma, tai nėra ištisai negatyvus būdas. Bet kai naimamas ir „kreizumas“ persveriamai atmieša kitas ypatybes, ypač kuriame atsakingame politikos vade, vyriausybės ar kongrese, — tada jau galima laukti nemalonių padarinių, ypač susiduriant su komunistine sistema, kur nėra nei sentimentalumo, nei geraširdiško dosnumo, nei vaikiško naivumo, nei jokio misticizmo, o tik tai — šaltai apskaičiuota jėga ir suktumas, vedantis į anksto numatytą tikslą.

Bet Amerika, kaip sakoma, visada yra „jauna“ ir nenusimena... Nenusimena atidavus komunistams Antrojo pasaulinio karo laimėjimus, nenusimena komunistų išvytą iš Vietnamo, Kambodijos, vejama iš Laos ir Tailando. Po totalinio komunistų laimėjimo ji jau šiandien svarsto, kaip čia suteikti Vietnamo komunistiniam režimui ekonominę pagalbą ir iškilmingai sutinka Bostono uoste vizituojančius sovietų karo laivus... O The Boston Globe iš persto entuziazmo net rusiškai ir graždanka išspausdintame vedamajame rašo:

„Šitas istorinis vizitas teikia galimybę stiprinti Amerikos ir Rusijos ryšius naujoje mūsų vyriausybės sukurtoje atlydžio atmosferoje“.

„Bostono durys visada bus atviros Sovietų Sąjungos vizitatoriams“.

„Tautos vardu visas Bostonas sveikina Bojkij ir Žugučij karininkus ir įgulą“.

Tik kažkodėl tas mandagus laikraštis savo straipsnio gale užmiršo sušukti Urrraaa!

Tiesa, pastaromis dienomis Amerika gerokai „atsigriebė“. Neišsigando 8 milijonų gyventojų Kambodijos ir ginklų atsiėmė komunistų pagrobta laivą, nors kai kurie senatoriai ir tokio žygio bijojo, kad per daug neužrūstintų Rusijos ir Kinijos.

Taigi entuziazmas dabar dar padidėjo, nes, nesumėdžiojus tigro, pagaliau pavyko nušauti rainą katę, kuri yra irgi labai panaši į tigra, nors ir šimtą kartų mažesnė...

Keleivį sveikina 70 metų proga

TEVYNĖS SARGO REDAKTORIUS

Sveiki:

Saunusis Jubiliate KELEIVI!

Garbingi KELEIVIO keliaivedžiai - gairininkai, Mielieji svečiai ir viešniai!

„Visiems, visiems sueina jubiliejus, Ir meilėj susigaldusiems po du...“
Ir kai kankina noras įkyrus
Sutikt senų dienų senų darbų sėbrus,
Ir kai susidėvi mašinos
Ir naujom pirkti reik lėšų...

Antano Žvingilo pagimdytas (1905) ir vargingai aurintas KELEIVIS sparčiai pasipardė, atitekęs valingo Michelsono valdyman. LE sako, kad jo net 5000 perbrisdavo vandenyną ir pasiekdavo Nepriklausomą Lietuvą.

Tačiau 1940. VI. 15 į mūsų laisvą žemę įmaurojo Raudonosios Maskvos šarvuočiai.

Smalsi minia prisilenkia prie sustojusių aikštėje tankų. Viena senutė prisitarti prie šarvuočio ir pirštu perbraukė per šarvus. Raudonarmietis pajukiojantis šypsosi ir taria:

„Ką, manai, kad medinis?“

„Ne,“ atsakė senutė lietuviškai. „Norėjau tik patikrinti, ar daug ant jo kraujo...“

Raudonarmietis nesuprato. Jis vėl įlindo į vidų, užvožė dangtį... Ir nušliaužė...

Minia stovėjo tarytum stabo ištikta.

Taip atvaizduoja nelaiką miręs rašytojas J. Krumišas pirmąją akistatą lietuvių tautos su rusais okupantais. Tautos istoriška atmintis ir instinktas nujautė užgriusius žudančius pavojus, kurių galo dar ir šiandien neatyti.

Jau 35 metus mūsų tauta gyvena genocidinę Maskvos audžiavą.

Mes negalime užmiršti gimtosios žemės: Ji sūri nuo sisunkusio žuvusiųjų laisvės kovotojų kraujo ir kėdianios tautos ašarų.

Todėl ir TEVYNĖS SARGAS, dešimčia metų vyresnis už KELEIVĮ, besąlyginiai jungiasi prie šūkio — „Rūpintis okupantai, šalin iš Lietuvos!“

Tai išskirtinas ir sekintas pavyzdys patriotinės, pilietinės drąsos ir kovingumo.

Lietuviai studentai ateitininkai, aplankę Lietuvą ir rįžę į šį kraštą, tvirtina, kad beveik visi lietuviai laukia, kad koks kipsas išvartytų rusus iš Lietuvos“ (Ateitis, 5. III. 75).

O čia už tą šūkį esame dėkingi vyriausiajam KELEIVIO gairininkui Jackui Sondai. Remkime jį visi, kad jis o laisvinimo vėliavos nešleisčių iš rankų tol, kol grįš į einačių Kalvarijos kalnelius ar užgirs Šiaulių šv. P. P. lažnyčios varpų gaudimą.

Čia pareiškiu dar vieną linkėjimą: audronaša Gustaišis tesukuria veikalą — „Stalino saulės šermenys“.

Nebūkime verkšlentojai!..

Tikėkime lietuvių tautos amžinumą ir Lietuvos laisvę. Mūsų meilė ir ištikimybė tautai ir gimtajai žemei turi būti didesnė už okupanto jai vykdomą neapykantą.

Staiga sustaigės Gedimino sapnuotas Geležinis vilkas. Trys milijonai lietuvių širdžių plaks vieningu tvinksiu, laisvės ritmu.

Prisiminkime didžiojo dainiaus ir mastytojo Putino lykolačio iš mirusių priekiančius žodžius:

„Saukiu aš jus visus iš kapynų,
Iš pakelių duobių ir griovių...
Pakikkit, griauciu šiurpūs milijonai,
Garbingieji pulkai ir legijonai...
Pakikkit!“

Ir jie pakils! Ir jie drauge su gyvaisiais žygiuos. Ir jie grąžins pagrobtą tautai laisvę!

Domas Jasaitis,

Tėvynės Sargo redaktorius

Detroit, 1975 m. balandžio 19 d.

Septinių dešimčių metų sukaktį švenčiančiam KELEIVIUI

Nuo pat vaikystės KELEIVIS buvo darbo žmonių draugas, dažnai atstojęs jiems elementorių ir maldaknygę. Buvo socialistiškas, bet, revoliucijos kortoms susimaišius, nenuėjo garbinti tironų, mūsų tautos žudikų, kaip kad padarė jo dvi seserys Laisvė ir Vilnis. Jo kalba dažnai buvo šiurkšti, bet visada tiesi, nuoširdi ir patriotiška.

Prancūzijos karalius Liudvikas IV, skelbdamas, kad valstybė — tai aš, gerokai perdėjo. Bet neperdėtų nei vienas redaktorius, sakydamas, kad laikraštis — tai aš. Nauji redaktoriai kai kuriuos mūsų laikraščius taip pakeitė, kad, jeigu jų steigėjai iš numirusių prisikeltų, kristų nuo apopleksijos, tik vieną numerį perskaite...

Redaktorių Jackus Sonda irgi gali išdidžiai skelbti: Keleivis — tai aš! Bet prisikėlęs Stasys Michelsonas jam tik per petį patapšnotų ir pritariamai galva linktelų. Iš tikrųjų, Jackus Sonda savo liniją, savo kryptį daugelį metų Stasiui Michelsonui gyvam demonstravo, o šiam į amžinybę pasitraukus, veidmainiškai į kitą kelią nesimetė. KELEIVIO šiurkšti kalba sušvelnėjo su Jackaus Sondas į redakciją atėjimu. KELEIVIS ir dabar tarnauja visų pirma darbo žmogui, bet jau išprususiam, su kultūre, didžiai raštingam ir reikiam, kurio ne tik nebereikia mokyti abėcėlės, bet ir bauginti „religinių prietarų“ baubu.

Linkėdamas geriausios sėkmės Keleiviui, visų pirma linkiu sveikatos ir dabartinės energijos jo redaktoriui JACKUI SONDAI. Nes, sakau, redaktorių — tai laikraštis! Geriausios sėkmės ir Redaktoriaus talkininkams ir visai KELEIVIO šeimai!

Jūsų

Alfonsas Nakas

London, 1975 m. balandžio 9 d.

Didžiai Gerbiamieji,

Mudu su žmona nuoširdžiai dėkojame Tamstoms už malonų pakvietimą atvykti į KELEIVIO garbingos suakties minėjimą, kuris įvyks balandžio 27 dieną Bostone.

Negalėdami minėjime asmeniškai dalyvauti, siunčiame KELEIVIUI šį sveikinimą su linkėjimais, kad jis dar ilgus metus lankytų savo skaitytojus ir kad sulauktų to laiko, kada galės laisvai keliauti pas naujus skaitytojus laisvoje Lietuvoje.

Ilgiausių metų KELEIVIO Redaktoriui ir visiems jo bendradarbiams!

Nuoširdžiai Jūsų

J. Vilkinskis

Į KAPUS JĮ PALLYDEJO VISAS MIESTAS



Gegužės 22 d. sukanka 50 metų, kai Šiauliuose mirė adv. Stanislovas Lukauskis, nespėjęs baigti net 56-rių metų. Kas jis buvo, labai gražiai byloja ši įtrauka iš Lietuvos nepriklausomybės akto signataro, socialdemokratų ilgamečio vado inž. Stepono Kairio knygos „Lietuva buvo“:

„Kai Stasys Lukauskis buvo laidojamas, jį lydėjusioje tūkstantinėje minioje buvo visokių žmonių. Pradedant nuo Šiaulių miesto elito ir baigiant plebejais be tikėjimo, tautybės ir pažiūrų skirtumo. Tų prastųjų žmonių buvo ko daugiausia, ir retas jų nesijautė bent kuo velioninui skolingas. Prieš S. Lukauskio grabą buvo nešama 30 vainikų su parašais ir kita tiek be parašų. Tie vainikai parašai bent iš dalies

bandė atkurti kuo velionis buvo žmonėms ir Šiaulių miestui. Vainikų buvo nuo mokslo ėjusio jaunimo, nuo senelių prieglaudos, nuo Frenkelio fabriko darbininkų, kurių daugumas buvo žydai, nuo „Žiburėlio“ draugijos, nuo gaisrininkų ir kooperatininkų, nuo advokatų tarybos, teismo darbuotojų ir tarnautojų, mokytojų profesinės sąjungos, advokatų, nuo miesto savivaldybės ir nuo socialdemokratų bei žydų frakcijų miesto taryboje, nuo gimnazijų pedagogų tarybų ir pagaliau nuo asmeninių velionies draugų, vainikų parašais žymėjusių S. Lukauskio asmenybės būdinguosius bruožus. Kiek savo sielose nešė S. Lukauskių vainikų ta pilkoji lydesių minia, būtų sunku paskirti; didžiulei daugumai buvo tai bendra, kad jie laidojo sava sąjį Lukauskį ir skyrė jam paskutinį tarnavimą. Būdinga buvo ir tai, kad Stasio Lukauskio, kaimo vaiko, grabą nešė iš buto gatvėn Vladimiras Zubovas ir du Plateriai — trys ivykių raidos jau nutituluoti grafai“.

S. Lukauskio viena dukrė agronomė Sofija Jasaitienė gyvena Mt. Vernon, N.Y., o antroji — poetė Ona Poškienė, kelerius metus iškentėjusi sovietų koncentracijos stovykloje, grįžo į Šiaulius.

VEIKLŲ SOCIALISTA PRISIMINUS



Zigmas Gapšys

1974 m. rugsėjo 30 d. po ilgiau trukusios sunkios ligos, būdamas 86 metų amžiaus, numirė kadaise buvusios labai judrios 14-tosios (Baltimorės) socialistų kuopos palikuonis Zigmas Gapšys. Gimęs 1888 m. vasario 24 d. Devynduonių kaime, Gudžiūnų valsčiu. Kėdainių apskrityje. Devynduonių kė ir jo žmona Ona.

Gapšių šeimoje buvo 5 vaikai: trys ju — Elena, Jurgis ir Zigmas iškeliavo Ameriką ir visą laiką gyveno Baltimorėje. A. a. Zigmas čia atvyko 1909 m. pabaigoje. Jau būdamas ištikinu su socialistu ir tokiu pasiūlytu visą gyvenimą ligi savo mirties. Prieš atvykdamas Ameriką, apie dvejus metus jis yra dirbęs prie uosto krantinėje įrengimo pietų Rusijoje, Kerčioj (Krymo pusiasalyje).

Kitus sveikinimus spaudinime sekantiame numeryje.

rašydavo „Pranašus“, „Baltimoriečių“, „Zigmu“ ir „Z“.

Velionis pragyvenimą pelnėsi siuvelyklose, kuriose yra išdirbęs 40 metų. Apie 20 metų buvo siuvelyk darbininkų unijos (amalgamėtu 218 liet. skyriaus) atstovu į vadinamą Joint Board (tos unijos tarybą). Trejus metus buvo 218-jo lietuvių skyriaus raštininku.

Apie 10 metų yra užrašinęs Svetainės bendrovės (Baltimorės Lietuvių Namų) tarybos posėdžių nutačius. Jis turėjo gražią ir lengvai įskaitomą rašyseną. Naujieji ateiviai, atvykę po II-jo didž. karo, rado Oną ir Zigmą Gapšius dalyvaujančius Balfo fabrikos darbe. Jie buvo darbštūs Balfo fabrikai nuo pat jo įsisteigimo Baltimorėje.

Velionis Zigmas buvo sukalbamas visokių pažmonių žmonėms. Savo ramiu tikiu ir lveiu būdu mokojo su visais sklandžiai bendrauti, niekam neužbūdavo ir niekur nešifokdavo.

Kiekviena lietuvių gyvenvietė dūroji skurdėnė, kai nustoja tokio klubaus ir kantraus visuomenės labai trispiančio darbuotojo.

A. a. Ziomus paliko našlę Oną ir dvi susituokusias dukteris: Olgą ir Florence.

Gerbenis

PRADEDA SUPRASTI

Liberalinis demokratas Adlai Stevensonas III apie vykdopą atoslūgi (detente) šitaip išsireiškė:

„Iki šiol jis buvo labai pelningas Sovietų Sąjungai ir labai brangus JAV-bėms. Mes atidavėme savo kviečius, kreditą, tūp pat ir strateginį pranašumą, iki šiol nieko negavę nei Indokinijoje, nei kur nors kitur“.

Atsimintina, kad jis dar neseniai buvo vienas iš vadovaujančių „koegzistencijos“ ir bet kuria kaina šalininkų.

Buvęs aklas Stevensonas praregėjo, bet kiek dar yra kitų kongresmanų ir senatorių, sergančių politiniu vistikiu?!

LIETUVIŲ STUDENTŲ SUVAŽIAVIMAS

Š. Amerikos Lietuvių Studentų sągoss metinis suvažiavimas bus laukričio 28-29 dienomis Montrealyje. Jame bus paminėta sąjungos 25 metų sukaktis.

Suvažiavimo programa prasidės šokiais lapkričio 28 d. vėkare. Kita diena bus autobusais apžiūretas miestas, vėliau posėdis, bus rinkta valdība. Vakare pokylis Ritz Carlton viešbutyje.

Suvažiavimo organizacinį komitetą sudaro: Saulius Brikis (815 Ledue, St. Laurent, Que., Canada), Gilius Pulota, Rytis Pulota, Vida Kudžmaitė ir Vilija Maleičūtė.

Daugiau informacijų bus paskelbta vėliau.

Vilija Maleičūtė

Geris žodynai

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavinaitis ir Šlapoberskis, apie 27.000 žodžių 511 psl., kainą \$8.00.

Anglų-lietuvių kalbų žodynas, V. Beravykas, nauja laida, apie 3.000 žodžių, 590 psl., kainą \$8.00.

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Vėl vaidinama komedija

Tai rinkimai Sovietų Sąjungoje. Tokie vykdomi ir dabartinėje Lietuvoje. Kita mėnesį bus renkami sovietinio ūkiamojo parlamento atstovai.

Tokie rinkimai tikrai yra tik komedija, nes kandidatų nėra tiek, kiek jų reikia rinkti. Kandidatus parenka partijos vadai ir paskiria, kas juos turi, kaip ten sakoma, "išskirti", t. y. pasiūlyti ir pasiūlymumui pritarti. Na, o laikraščiai rašo, kad tie pasiūlymai visur vienbalsiai priimami.

Tokiai padėčiai esant, rodos, nebūtų reikėjo apie tokius rinkimus nei laikraščiams rašyti, nei agituoti, nes rinkikai čia neturi jokios valios, ką nors kita pasirinkti, o apie kandidatų "išskirtumą" ir "išskirtųjų" nuopelnus rašoma labai daug.

Šioje rinkiminėje komedijoje juokinga ir tai, kad kandidatais "išskeliami" tokie asmenys, kurie Lietuvos nėra net matę, bet sėdi aukštos Kremliaus kedėse.

Štai Vilniaus universiteto profesoriai "iškelia" Kremliaus vado Brežnevo kandidatūrą. Dar juokingiau, kai jis primetamas ir Baisogalos rinkikams.

Panevėžy ir tolimame užkampyje Kriukiuose "išskeliamas" Sovietijos ministrų pirmininkas Kosyginas. Klaidėjoje — apsaugos ministras marš. Grecka.

Dar "tinkamesnį" kandidatą — Michailą Suslovą "iškelia" Vilniuje architektai. Jį pasiūlė Čerkasova, o pasiūlymą parėmė Novosinskaja, Zeludkova ir Pomerneckas.

O Suslovas juk yra tas pats, kuris po karo buvo iš Maskvos atsistatęs Lietuvos "tvarkyti" ir jos žmonių bausti. Lietuviams jis yra tik raudonasis Muravjovas-Korikas.

Bet ir tie "išskelėjai" žino, kad nė vienas jų didžiųjų ponų jų "išskelimo" nepriims, nes jiems numatytos svarbesnės vietos, negu būti Kriukų atstovų. Tai kam gi juos dar siūlyti? Reklamai. Tuo norima parodyti, kad jie yra "mylimi" net ir Lietuvoje.

Lietuvos žmonės tai supranta, bet jiems nėra kitos išeities — reikia vaidinti tą kvailą komediją ligi jos paskutinio spektaklio.

Mirė J. Petrulis

"Literatūra ir Menas" žurnale gegužės 9 d. Pranas Gudynas rašo, kad "Vilniaus priemiesčio smiltys prigalaudė muziejininką, kraštotyrininką, Lietuvos TSR nusipelnusį kultūros veiklę, LTSR Paminklų apsaugos ir kraštotyros draugijos garbės narį, personalinį pensininką Juozą Petrulį", bet tiksliai neparašė, kada jis mirė.

Velionis gimęs 1904 m. balandžio 23 d. Kupiškio valsčiuje.

J. Petrulis nuo 1938 metų dirbo Šiaulių "Aušros" muziejuje, po karo vadovavo Mokslių akademijos istorijos muziejui, o šį sujungus su Etnografijos muziejum, dirbo skyriaus vedėju.

Kraštotyros srityje jis yra išvyręs platų barą, sukaupęs didelius etnografijos, tautosakos, kalbos, liaudies meno lobius, paskelbęs nemažą straipsnių apie tas sritis.

PUSANTRO MILIONO KALINIŲ

Miuncheno Haus der Beggnung leidžiamas vokiečių kalba "Religion und Atheismus in der USSR" mėnesinis biuletenis beveik visą savo 1975 m. vasario mėnesio laidą (Nr.2) paskyrė Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikos 10 ir 11 numeriams.

To paties biuletenio kovo mėnesio (Nr.3) laidoje yra straipsnis apie sovietų kalėjimuose, priverčiamojo darbo stovyklose ir psichiatrinėse ligoninėse kalinamus jų piliečius.

Amerikiečiai žurnalistai B. Schwarz ir R. Smith, paremdami specialistų tyrimais, praneša, kad Sovietų Sąjungoje yra ne mažiau kaip 900 kalėjimų ir konclagerių su iki pusantro milijono kalinių. Iš jų 10.000 esą "politiniai" arba "kitaip galvojančiai".

Išvardindamas tautybes, straipsnis paminė, kad Mordavijos griežto režimo stovyklose lietuvių esą 117 (109 vyrai ir 2 moterys, kitų lytis nepažymėta). Per mėnesį stovyklose esą 62 lietu-

viai kaliniai, Mordvinijos — 52. Kitų kalinimo vietos nežinomos. Iš jų 35 lietuviai savo 25 metų bausmę atlieka dar nuo Stalino laiku.

LIETUVIS MASKVOS TARNYBOJE

Kanados sostinėje dirbęs sovietų žurnalistas Algimantas Čekuolis pasiūtas padėti Portugalijos komunistams kuo greičiau paimti į savo rankas visą valdžią. Jis ten vadovaus biurui, kuris leis propagandinį leidinį.

EISENHOWERIS APIE KENNEDĮ

Buvęs prez. Eisenhoweris 3 mėnesiai prieš Roberto Kennedžio nužudymą laiske jį šitaip apibūdina: "Robert Kennedy yra lėkštas, garbėtroška, nevertas pasitikejimo ir svarbiausia — neryžtingas".

Vysk. Motiejus Valančius

(Jo mirties 100 metų sukaktį minint)



1875 m. gegužės mėn. 17 d. Kaune mirė ir palaidotas Katedroj, Augustijonų kriptoj, didysis Lietuvos šviesėjas, jaunimo auklėtojas ir rašytojas Zemačių vyskupas Motiejus Valančius. Šiais metais, minint jo mirties šimtą metų sukaktį, pravartu būtų susipažinti su gyvenimu ir darbais vyro ir aukšto katalikų Bažnyčios dvasiško, daug nusipelnusio mūsų tautai. Vyskupui Motiejui Kazimieriui Valančiui buvo lemta gyventi tuo metu, kada Lietuva po pralaimėtų dviejų 1831 ir 1863 m. sukilimų nešė ne tik žiaurų carinės Rusijos okupacijos jungą, bet skaudžiai pergyveno Muravjovo-Koriko užkrautą lietuviškosios spaudos draudimą ir jo valdymo terorą. Apie tą laikotarpį buvęs vysk. Valančiaus auklėtinis poetas vysk. Antanas Baranuskas savo "Anykščių Šilėje" taikliai sako: "Anė rašto, anė druko mums turėt neduoda, tegul, sako, bus Lietuva ir tamsi ir juoda..."

Jaunystė ir mokslo metai

Motiejus K. Valančius gimė 1801 m. vasario 16 d. Nastrėnų kaime, Salantų parapijoje, Telsių apskrityje. Jo darbšti ir energinga motina Ona buvo kilusi iš Stanevičių giminės. Taigi vyskupas buvo ne aukštos kilmės, bet pasiturintis žemaičių ūkininko sūnus. Kadangi anais laikais aukštesnius mokslus tegalėjo eiti tik bajorai, tai giminių ir bičiulių pastangomis teko kiek "pataisyti" jo metrikus, ir 1816 m. Motiejus įstojo į Z. Kalvarijos dominikonų mokyklą. Ją baigęs, 1822 m. įstojo į Varnių kunigų seminariją, iš kurios 1824 m. buvo pasiūstas į Vilniaus vyriausiąją seminariją, veikusią prie Vilniaus universiteto, kurią baigė 1828 m., gaudamas įšventinimus ir mokėlių kandidato laipsnį. Vėliau M. Valančius buvo Vilniaus vyskupijoje Moziriaus apskr. mokyklos tikybos mokytoju, Kražių gimnazijos kapelionu, o profesoriusdamas toje pačioje Vilniaus vyriausioje kunigų seminarijoje, 1842 m. įsigijo teologijos daktaro laipsnį.

Caro įsakymų, vyr. kunigų seminariją perkėlus į Petrapių, Motiejus Valančius dar toje akademijoje studijavo trejus metus ir įsigijo visas valdžios reikalaujamas aukštesnės pareigos kvalifikacijas.

Gyvendamas Petrapiųje, M. Valančius susipažino su Simanu Daukantu, kuris tuo metu dirbo valstybiniame archyve ir rašė pirmąją Lietuvos istoriją lietuviškai. Draugystė su Simanu Daukantu, kaip pats Valančius vėliau rašė, jį pripildė "lietuviškos dvasios". S. Daukantas jį paskatino dirbti lietuvių ir Lietuvos naudai: skleisti tarpe lietuvių blaivybės idėją, rašyti žemaičiams maldų ir kitokias knygeles tik grynai lietuvių kalba.

Saltas ir drėgnas Petrapių oras blogai veikė M. Valančiaus sveikatą, ir 1845 m. jis sugrįžo į gimtąjį kraštą ir čia buvo paskirtas Varnių kunigų seminarijos rektorium.

M. Valančiui perimant rektoriavimą, kaip rašė kun. Račkuskas, kunigų seminarijoje viešpatavo grynai lenkiška dvasia ir netvarka. Mokslo ir dorovės lygis buvo labai kritęs, kunigai visai nesirūpino žmonių švietimu ir auklėjimu, tik skleidė jiems lenkišką dvasią. Valančius greitai pertvarkė seminarijos mokomąjį personalą ir pasikvietė kunigų misionierių — kun. Miežvinską, kun. Kocą, garsų pamokslininką kun. Glavinską ir kitus. Taip pašalinęs negeroves, per lietuvių kunigus M. Valančius pradėjo lietuvių liaudies švietimą. Tuo pat metu rašė "Zemaičių Vyskupystės" istoriją ir kitus raštus, skatinančius blaivybę ir keliančius žmonių švietimą.

Po penkerių metų darbavimosi Varnių kunigų semi-

narijoje 1950 m. Petrapiųje buvo įšventintas Zemačių vyskupu ir birželio 9 d. iškilmingai įžengė į Varnių Katedrą. Nuo to laiko prasidėjo vyskupo Valančiaus didžiųjų darbų, kurie paliko gilius pėdsakus ne tik Zemaityje, bet ir aplamai lietuvių kultūros istorijoje.

(Bus daugiau)

Meilės eliksyro girdytas 19-sis operos sezonas

ALFONSAS NAKAS

Reportažas iš Chicago

Tą pačią balandžio 27-ją, kai Keleivio draugai Bostone šventė savaitraščio 70-tąsias metines, Chicagoje, Jaunimo Centre, Čikagos Lietuvių Operos dalyviai bei draugai puotavo Operos devynioliktojo sezono pabaigutinių progų. Pokylį trumpam žodžių pradėjo Čikagos Lietuvių Operos (toliau trumpinsiu į ČLO) valdybos vicepirmininkas Vaeļovas Momkus. Programai vadovavo solistas Stasys Baras, Kun. J. Borevičius, SJ, pasimeldus, prasidėjo vakarėlis. Po jų St. Baras visus supažindino su garbės stalo svečiais. Jų tarpe buvo ir generalinė konsulė Juzė Daužvardienė, ir maestro Vytautas Marijošius, ir Simas Kudirkas, ir keletas mecenatų. Ir keletas solistų bei kitų didžiųjų Operos ramsčių. Visiems jiems buvo gausiai paplota. Čikagos lietuvių vardu Operą sveikindama, gen. konsulė J. Daužvardienė džiaugėsi jos laimėjimais. Mecenatų vardų prabilo Jonas Talandis. Prie mikrofono atėjusiam Simui Kudirkai buvo sukeltos didelės ovacijos. Nepailstas daugelio metų ir dabartinis ČLO valdybos pirmininkas Vytautas Radžius, sekretorė Rūta Grauzinienė, solistės Gina Capkauskienė ir Margarita Momkienė atliko 10 metų Operai dirbusių apdovanojimo ceremoniją. O "dešimtininkų" šį kartą buvo tik du ir abu spaudos bendradarbiai: Jurgis Janušaitis ir šiu eilučių autorius. Ilgiausiai ir prasmingiausiai kalbėjo maestro Vyt. Marijošius, kurio rankose buvo Operos vadžios.

Devyniolikos metų laike ČLO atlikusi didelį darbą. Į geriausiai pavykusių trijų pastatymų tarpą jis skyrė ir kitiems "išgertą" "Meilės eliksyrą". Džiaugėsi solistais. Gyre mecenatus. Su nuostaba kalbėjo apie choristus, kurie, po tiesioginių darbų vakarais susirinkę, neklauzdavo, kada repeticija baigsis... Operos šeima esanti vieninga. Galėtų jos būti daugiau, bet čia jau kitas klausimas. Šeima darni, vieninga, ir jam esą smagu su tokiu kolektyvu dirbti. Vylėsi su visais susitikti kitais metais, 20-jo ČLO sezono pastatymuose.

Keletą padėkos žodžių tarus V. Radžiui, pagaliau prie mikrofono atėjo mecenatas pramonininkas Gasparas Kazlauskas, anksčiau detroitietis, dabar Los Angelese įsikūręs. Jis pakelbė skiriamą tūkstantį dolerių 20-jo sezono pastatymui. Tai buvo oficialiosios programos antspaudas. Tai buvo ženklas, ČLO turi draugų ir ji turi vilties gyventi. Dainos, rateliai, šokiai tęsiasi iki sutemos.

Tiek trumpai apie užbaigtą. Grįžkime vieną dieną ir vieną savaitę atgalios ir prisiminkime ČLO 19-jo sezono operą — Gaetano Donizetti "Meilės eliksyrą". Prisiminkime ČLO pastatymą, kuris ir kelių kritikų, ir paties meno vadovo nuomone, buvo vienas pačių geriausių.

"Meilės eliksyras" (libretas Felice Romani, lietuvių kalbą versta Stasio Santvoro) neturi tragiško elemento. Niekas čia nesisėvėto kardais, nelieja kraujo, nemiršta požemiuose ar džiova. Italijos kaime dainuoja sau būriai mergaičių ir vaikų, kurie iš dviejų gražulių laimės vietos gražuolė: spalvingą uniformą dėvys seržantas, ar vietinis vaikas. Kai laimė pakryps seržanto pusėn, vietinis berniukas iš daktaro apsisukusio šarlatano perka vėną — meilės eliksyrą, — kad mergaitę laimėtų. Ir laimi. Ir dainavimui, džiaugimui nėra galo...

Šiai operai tereikėjo tik penkių solistų: gražuolės ūkininkaitės Adinos rolė teko Ginei Capkauskienei, jos draugė Giannettos — Margaritai Momkieni, kaimo berniuko Nemorino — Stefanui Wicikui, seržanto Belcore — Algirdui Brazui ir šarlatano "daktaro" Dulcamaros — Arnoldui Vokietaičiui. Balandžio 19 ir 20 spektaklių dirigentu buvo Vyt. Marijošius, o balandžio 26 — Alvydas Vasaitis. Režisavo Herbert Beattie. Chormeisteriai — Alice Stephens ir Alfonsas Gečas. Rečitatyvių akompaniatorius — Aloyzas Jurgutis. Scenos vadovas — Klazys Oželis. Apšvietimas — Živilės Numgaudaitės ir Ramūnės Bartytės. Grimas — Algimanto Dikino ir Stanley Warzala. Dekoracijos — Stivanello Costume Co.

Man teko būti paskutiniame, balandžio 26, spektaklyje (visi spektakliai įvyko Marijos mokyklos auditorijoje, lietuviškoje Chicago dalyje — Marquette Parke). Čia tik keletas nepretenzinių pastabų. Budavo, kad

tas klausimas. Šeima darni, vieninga, ir jam esą smagu su tokiu kolektyvu dirbti. Vylėsi su visais susitikti kitais metais, 20-jo ČLO sezono pastatymuose.

Keletą padėkos žodžių tarus V. Radžiui, pagaliau prie mikrofono atėjo mecenatas pramonininkas Gasparas Kazlauskas, anksčiau detroitietis, dabar Los Angelese įsikūręs. Jis pakelbė skiriamą tūkstantį dolerių 20-jo sezono pastatymui. Tai buvo oficialiosios programos antspaudas. Tai buvo ženklas, ČLO turi draugų ir ji turi vilties gyventi. Dainos, rateliai, šokiai tęsiasi iki sutemos.

Tiek trumpai apie užbaigtą. Grįžkime vieną dieną ir vieną savaitę atgalios ir prisiminkime ČLO 19-jo sezono operą — Gaetano Donizetti "Meilės eliksyrą". Prisiminkime ČLO pastatymą, kuris ir kelių kritikų, ir paties meno vadovo nuomone, buvo vienas pačių geriausių.

"Meilės eliksyras" (libretas Felice Romani, lietuvių kalbą versta Stasio Santvoro) neturi tragiško elemento. Niekas čia nesisėvėto kardais, nelieja kraujo, nemiršta požemiuose ar džiova. Italijos kaime dainuoja sau būriai mergaičių ir vaikų, kurie iš dviejų gražulių laimės vietos gražuolė: spalvingą uniformą dėvys seržantas, ar vietinis vaikas. Kai laimė pakryps seržanto pusėn, vietinis berniukas iš daktaro apsisukusio šarlatano perka vėną — meilės eliksyrą, — kad mergaitę laimėtų. Ir laimi. Ir dainavimui, džiaugimui nėra galo...

Šiai operai tereikėjo tik penkių solistų: gražuolės ūkininkaitės Adinos rolė teko Ginei Capkauskienei, jos draugė Giannettos — Margaritai Momkieni, kaimo berniuko Nemorino — Stefanui Wicikui, seržanto Belcore — Algirdui Brazui ir šarlatano "daktaro" Dulcamaros — Arnoldui Vokietaičiui. Balandžio 19 ir 20 spektaklių dirigentu buvo Vyt. Marijošius, o balandžio 26 — Alvydas Vasaitis. Režisavo Herbert Beattie. Chormeisteriai — Alice Stephens ir Alfonsas Gečas. Rečitatyvių akompaniatorius — Aloyzas Jurgutis. Scenos vadovas — Klazys Oželis. Apšvietimas — Živilės Numgaudaitės ir Ramūnės Bartytės. Grimas — Algimanto Dikino ir Stanley Warzala. Dekoracijos — Stivanello Costume Co.

Man teko būti paskutiniame, balandžio 26, spektaklyje (visi spektakliai įvyko Marijos mokyklos auditorijoje, lietuviškoje Chicago dalyje — Marquette Parke). Čia tik keletas nepretenzinių pastabų. Budavo, kad

ČLO pastatymuose daugiau džiaugsmo turėdavo užsimergę, negu į sceną žiūrėdamos. Mat, dainuodavo jie visada gražiai, bet kartais labai stokodavo vaidybos. Reikalas ėmė gerėti su režisierių pasaukimu. "Meilės eliksyras" ypatingai gerai surežisuotas. Visi kaimo bernai ir merginos turėjo savo vietas, ką nors veikė, gyveno, ne vien tik dainavo. Ne, akių nuo jų nereikėjo slėpti. G. Cepkauskienė dainavo puikiai. Tik vaidyboje ji dar turėtų kiek pasi-tengti. Stefan Wicik ir puikiai dainavo, ir gerai vaidino. Iš tikrųjų jis dar niekada ČLO pastatymuose nebuvo taip dainavęs. Publika pelnytai jam daugiausia plojo. M. Momkienė jau nebe pirmi metai solistės rolėje gerai jaučiasi. Gaila, kad "Meilės eliksyrą" jai per mažai teko gražų sopraną pademonstruoti. Vis tiek, kaip ir G. Capkauskienė, ji buvo publikos dėmesio centre. Jos vaidyba be priekaištų. A. Brazis ir dainavo, ir vaidino. Tiesa, su Wiciku čia jam sunku buvo konkuruoti. Bet už tai ir pralaimėjo... Kada tik scenoje buvo A. Vokietaitis, visos akys jį sekė — ir iš scenos, ir iš salės. Daugiau akys, negu ausys. Jo vaidyba, vaidyba! Kaip gi jos vis dar nepamačiau Hollywoodas?! Pagaliau labai gerų balsų, nepaprastai gerai išreniruotas, disciplinuotas choras — merginos, bernai, kareiviai. Nepatįs sekančią dieną Vyt. Marijošius jais didžiavosi. Apie simfoninį orkestrą ir dirgintą nekaltėsiu, nes čia jau muzikos kritiko darbas.

Čikagos Lietuvių Operą aš laikau vienu iš didžiųjų lietuviškų stebuklų. Keletas jos valdybos žmonių dirba apskritus metus, planuodami, angažuodami, tekdami žmones ir lėšas. Šimtinė žmonių (solistai, choristai, jų paruošėjai, techniniai personalas) operos ugnį kursto po trejetą mėnesių kasmet, jei ne daugiau. Šimtinė mecenatų plačiau praveria kišenes, nes jei ne jie, tai nebūtų simfoninio orkestro, o be orkestro nebūtų operinių spektaklių. Šitaip kasmet, nuo 1956-ųjų. Rodos ilgiau, negu Valstybinė opera nepriklausomoje Lietuvoje. Lietuviška opera Amerikos pseudokultūros džiunglėse. Opera, apie kurią vis su didesne pagarba kalba kitataučiai, kurios pastatymus seniai recenzuoja Čikagos dienraščiai, o "Meilės eliksyrą" repetuojant kai kurias scenas nufilmavę, net rodė televizijoje.

Sekantieji metai bus dideli metai. Jungtinės Amerikos Valstybės minės savo dušimtąjį, o Čikagos Lietuvių Opera dvidešimtąjį gimtadienį. Jau garantuota, kad bus pastatytos dvi, o gal ir trys lietuviškos operos.

SUSIRGO MUZIKAS JONAS ZDANIUS

Žinomas muzikas Jonas Zdanis, gyv. Hot Springs, Arkansas, jau anksčiau turėjęs sunkų širdies priepuolį ir po jo atsigavęs, dabar vėl sunkiai susirgo kita liga. Gegužės 12 d. Hot Springs ligoninėje jam buvo padaryta sunki plaučių operacija.

Linkime ir šią ligą nugalėti.



Lietuvių Darbininkų Draugijos 7-ta kuopa New Yorke gegužės 4 d. pagerbė Viktoriją Galiniene jos gimtadienio proga ir atsisveikino su Marija Zaliaduoniene, išvykstančia nuolat apsigyventi Floridoje. Iš kairės: P. Macys, V. Zaveckas, A. Sateika, O. Zaveckienė, M. Zaliaduonienė, V. Galiniene, J. Galinis, O. Barkoff, V. Mefelden; stovi — I. Gulgaidas, J. J. Gaidys, E. Bublauskienė, L. Sateikiene, O. Pėstininkienė, U. Krizianuskienė, J. Valaitis, M. Vosilka, R. Spūdienė ir Selys.

Atsakymas

Dėl liginės: Jei, nuvežęs seserį į liginę, Tamsta pasirašė, pasižadėdamas apmokėti sesers gydymo išlaidas, liginė gali iš Tamstos ieškoti sąskaitos apmokėjimo.

Beje, ar sesuo neturi kokio nors draudimo, kaip pav., Blue Cross-Blue Shield, ar pan. Jei turi, tada išspręstų gydyto išlaidų problema, nesudarant išlaidų Tamstai ar seseriai.

Dėl atsakomybės už seserį

susižeidimą: Kadangi sesuo nukrito nuo laiptų, kurie nėra Tamstos bute, o yra "bendro naudojimo", ji negali ieškoti atlyginimo už savo susižeidimą iš Tamstos. Tam tikromis aplinkybėmis, prokuroras "neatsargumą", jį galėtų ieškoti atlyginimo už savo nuostolius (damages) iš Tamstos namų savininko, kuriam priklauso visų nuomininkų "bendro naudojimo" laiptai. Teisiškai tokiais atvejais sakoma, kad laiptai yra namų savininko "žinioje" (under the control of the landlord). Ar toksai ieškinyb būtų sėkmingas, priklauso nuo daugelio aplinkybių, kurias čia išvardinti vargu ar būtų prasminga, nes jos yra teisiškai gan komplikotos ir techniškos.

Patarčiau, jei susižeidimas yra tikrai rimtas, Tamstai ir seseriai nusiųti kartu pas vietinį advokatą ir su juo pasitarti. Iškausęs visas smulkias aplinkybes, jis galės Tamstos pasakyti, ar tos aplinkybės yra palankios sėkmingam ieškiniui pateikti.

Mes padidinome savo tarnautojų skaičių, kad greičiau galėtume išsiųsti Jūsų siuntinius. SKUBIAI siųskite savo SIUNTINIUS, o mes viską atliksime.

SIUNTINIAI-DOVANOS

I LIETUVĄ IR USSR!

SENA PATIKIMA FIRMA

toliau aptarnauja nuolat didėjantį klientų skaičių tradiciniai su daugia kaip 40 metų patyrimu. Jei esate vienas iš tūkstančių mūsų patenkintų klientų, mes esime dėkingi jums už pastiprinimą. Jeigu ne, tai prašome pasinaudoti mūsų pataravimu ir Jūs būsite dėkingi mums.

SIUNTINIAI, PASIEKĘ MUS PASTU, ISSIUNCIAMI TĄ PAČIĄ DIENĄ

Paskutinio katalogo ir vėliausių patvarkymų reikalu

GLOBE PARCEL SERVICE INC

723 WALNUT STREET

PHILADELPHIA, PA. 19106. TEL. (215) 925-3455

CENTRINIS ISTAGOS NEW YORKE:

240 FIFTH AVENUE
NEW YORK, N. Y. 10001
Tel.: (212) 725-2449

ar į Let kurį mūsų skyrių ir atstovus:

PHILADELPHIA, Pa. 19123, 1013 N. Marshall St. WA 5-8878
BALTIMORE, Md. 21224, 3206 Eastern Ave. DI 2-2374
SO. BOSTON, Mass. 02127, 390 W. Broadway AN 8-8764
BROOKLYN, N.Y. 11222, 72 Nassau Ave. 212-389-6747
CHICAGO, Ill. 60622, 2242 W. Chicago Ave. BE 5-7788
CLEVELAND, Ohio 44119, 877 E. 185th St. 486-1836
DETROIT, Mich. 48210, 6460 Michigan Ave. TA 5-7500
ELIZABETH, N.J. 07201, 956a Elizabeth Ave. 354-7000
HAMTRAMCK, Mich. 48212, 11415 Jos. Campau A. 365-0050
LOS ANGELES, Cal. 90026, 2841 Sunset Blvd. 413-0177
MIAMI, Fla. 33138, 64-05 Biscayne Blvd. FR 9-8712
MINNEAPOLIS, Minn. 55418, 2422 Central Ave. NE. 788-2545
NEW BRITAIN, Conn. 06052, 97 Shuttle Meadow 224-0830
OMAHA, Nebr. 68107, 5524 So. 32nd St. 731-8577
PARMA, Ohio 44134, 5432 State Road 749-3063
PITTSBURGH, Pa. 15222, 346 Third Ave. GR 1-3712
ROCHESTER, N.Y. 14621, 683 Hudson Ave. BA 5-5032
NEW YORK, N.Y. 10003, 101 First Ave. OR 4-3900
SAN FRANCISCO, Cal. 94122, 1236 9th Ave. LO 4-7981
SEATTLE, Wash. 98125, 11551 6th Place, N.E. EM 5-5000
SOUTH RIVER, N.J. 08882, 168 Whitehead Ave. 287-3118
WORCESTER, Mass. 01604, 82 Harrison St. 793-3347
TRENTON, N.J. 08611, 730 Liberty St. LY 9-9108
VINELAND, N.J. 08360, Parish Hall, W. Landis A. 609-696-9798

DETROITO NAUJENOS

Pagaliau paminėjo Valančių

Viena Detroito lietuvių radijo valanda, pradėdama transliaciją, vis paaiškina, jog dabar yra šventieji metai, Čiurlionio metai. Tik per pirmuosius keturis mėnesius niekas plačiau nepaaiškino nei apie Valančių, nei apie Čiurlionį. Vis dėlto gegužės 5 d. vyskupo Motiejaus Valančiaus mirties šimtosios metinės buvo paminėtos kaip reikia. Tai buvo padaryta Lietuvių Kultūros klubo iniciatyva. Minėjimas įvyko vidurdių Dievo Apvaizdos parapijos Kultūriniam centre.

Minėjimą atidarė Jurgis Mikaila. Klebonui kun. Viktorui Kriščiūnui sukabėjus malda, J. Mikaila beveik trims šimtam žmonių pristatė paskaitininką prof. kun. Stasį Ylą.

Kun. St. Yla prie vysk. M. Valančiaus priėjo iš visų pusių. Čia minėdama jo darbą kaip vyskupo, čia kaip švietojo, čia kaip rašytojo, čia kaip kankinio. Čia grįžo prie jo gimimo datos, vaikystės, klerikavimo ir kunigavimo, čia apie jo santykius su bajorais ir valstiečiais. Stebėjosi, kaip ilgai apie Valančių buvo tylėta, kaip mažai jis tebuvo vertinamas, nors tai būtų milžinas, davusio pradžių tautiniam atgimimui. Ponasakojė apie jo tėvus, brolius bei visą jų likimą. Ir apie keršto mokytąjį Klimavičių, kai tas nekaltai jį išplakė. Ir apie santykius su Simanu Daukantu. Ir apie jo konkurentus į vyskupo sostą bajorius Gintilą bei Rupeiką ir kodėl Valančius prieš juos du laimėjo. Reikėjo stebėtis tokia gausybė prelegento rinktu rimtu biografiniu faktu ir net anekdotu. Publiką buvo prikalta prie kėdžių, nors paskaita užsitęgė 76 minutes.

Pertaukus metu buvome pakviesti apžiūrėti Algirdo Vaitiekaičio suruoštos Valančiaus parodėlės. Šios parodėlės buvo įstatyti keli šimtai ekspонатų. Didelė

gausybė knygų bei brošiūrų, Valančiaus laikais išleisti, Valančiaus paties parašyti, ir apie Valančių po jo mirties bei vėlesniais laikais. Matėme maldaknyges, kantičias, plonas Valančiaus knygeles, pageltusius pavilnėjusius laikraščius. Labai gaila, kad parodėlės apžiūrai tadavė vos penkiolika minučių. Neturėjau laiko net būdingesnius ekspонатus susiregistruoti.

Meninei daliai vadovavo Taura Zarankaitė. Padėklavusi Brazdžionio poezijos posmą, ji pakvietė Karolį Balį skaityti Valančiaus kūrybos. K. Balys pirmiausia pateikė gerą gabalą "Palangos Jūzės". Tai nebuvo skaitymas, nes K. Balys beveik niekada neskaityo. Tai buvo tikslus pasakojimas ir kartu artistiška interpretacija. Siūvėjo nuotykių tarp kaimo jaunimo klausytojams paliko nepaprastą įspūdį. Be to, K. Balys padėklavo ir vieną Valančiaus eilėraščių, pirmą paaiškines, kad Valančiaus eilėraščiai retai tėra minimi ir kitiems visai nežinomi.

Pagaliau Stasio Slizio šešiolikos moterų ansamblis padainavo pustuzinį dainų. Ju tarpe ir "Muzika iš Broniaus Rudžio" kantatos. Rinkiniai balsai. Visi tebuvo laimėję solistė Danutė Petrovienė. Tvirta dirigento ranka. Ivairūs ir idomus repertuaras. Deja, labai prasta naujos scenos akustika. Kai tas pats ansamblis užtraukia senosiose lietuvių namuose, tai ir publika nori kartu dainuoti. Čia tokio oro efekto nepaliko, nors ir buvo labai gražu.

Kada minėjimas laikytinas pavykusių? Mano nuomone, kai publika minimuoju asmeniu yra giliai sudominama. Čia aprašytas minėjimas publiką sudomino. Ypač paskaita ir parodėlė. Po minėjimo kun. Yla apsisito sveikintojai. Su minėjimu buvusiais apie Valančių teko kalbėtis ir po savaitės. Taigi minėjimas buvo geras. Kultūros klubas ir jo talkininkai atliko gražų darbą. Laukiame panašaus Mikalojaus Konstantino Čiurlionio minėjimo.

Aliejų, akvarelių ir šaknų kalba

Diena anksčiau ir Valančiaus minėjimo dieną (gegužės 4 ir 5) tame pačiame Kultūriniam centre, tik mažesneje patalpoje (vienoje šviesioje lituanistinės mokyklos klasėje), įvyko ciklo "Giečių dailininkų Antano Petrikonio bei dr. Jono Šalnos meno paroda".

Antanas Petrikonis buvo atvežęs 38 įremtus paveikslus ir apie 100 be rėmų. Įremitieji buvo išdėstyti - iškabinti ant specialiai paruoštų stendų. Vyravo peizažai, bet buvo ir keletas su žmonių figūromis. Tai Kova. Saulės mūšis, Vytautas. Šie trys brangiausi ir didžiausi, ypač Kova, bet jie didesnio įspūdžio nedarė. Peizažai vėrė akį spalvomis, ypač akvareliniais, kurių kaip kartas ir buvo gausiausia. Petrikonio spalvomis galėjai pasigerti, prie jų dainuoti ir lūdi. Tik graudu buvo žiūrėti į krūvas neįremtų akvarelių. Ir jų spalvos akį vėrė. Tų, kurios buvo viršuje. Publika vėl ir

AUKOJO KELEIVUI

J. Glemža, V. Vokietija, — \$200.

R. Bričkus, Dorchester, Mass., — \$100.

O. Vilėniskienė ir A. Andriūšienė, Dorchester, Mass., — \$50.

Po \$25: Č. Mickūnas, Canton, Mass., S. ir V. Minckai, So. Boston, Mass.

Po \$10: P. Nikolskis, So. Boston, Mass., L. Lendraitis, So. Boston, Mass., J. Jurašas, So. Boston, Mass.

Po \$5: S. Baltušas, Dorchester, Mass., J. Gaidys, N. York, N.Y., K. Everlinas, S. Petersburg, Fla.

Po \$3: K. Jonušas, Eden, Ont., A. Šupetris, Lawrence, Mass., I. Kazlauskas, North Bay, Ont., R. Adams, Jamaica Plain, Mass., P. Develkis, Hot Springs, Ark., C. Denia, Kewane, B.C., I. Keshky, Lynn, Mass.

A. Vyšniauskas, North Bay, Ont., — \$2.

Po \$1: K. Dulks, Prince George, B.C., J. Požėra, Richmond, Va.

Visiems aukotojams tariame nuoširdų ačiū.

Keleivio administracija

Pasikalbėjimas
Maikio su Tevu

— Maiki, ar jau nusipirkai komunistišką flagą?

— O kam ta komunistinė vėliava man reikalinga?

— Tai ar nematai, kas viename vietoje ir pačioje Amerikoje darosi?

— O ką tu turi mintyje?

— Nugy, visos varnos, ant kuolų tupėdamos, iš amerikiečių juokiasi, kad juos Azijos kontrėje supliekė pūpliai pūšerniai ir išpaštiniojo iš Kambodžijos, Vietnamo, Laos, Tailandijos ir kitų kerčių.

— Tėve, amerikiečių ten niekas nesupliekė, nes jau nuo 1973 metų iš Vietnamo ir Kambodžijos visi Amerikos kariai buvo atšaukti ir grįžo namo.

— Tai vis tiek: vajavojo, vajavojo ir nebaigė vainos pabėgo namo.

— Ne, tėve. Tais metais Paryžiuje buvo pasirašyta tarp kariaujančių šalių taikos sutartis ir susitarta geruoju visą Vietnamo klausimą sutvarkyti. Tačiau komunistai, pamatę, kad Ameriką iš kovos lauko pasitraukė, tą sutartį sulaužė ir iš metų pradžioje iš naujo pradėjo pulti Pietų Vietnamą ir kitas sritis.

— Tai kodėl Amerika neatėjo į pamačį?

— Šitą reikalą, tėve, nusprendė Amerikos politikeriai. Pačioje Amerikoje padidėjo ekonominė krizė; buvęs prezidentas Nixonas, įsivėlęs į Watergate bylą, buvo priverstas pasitraukti; jis buvo pažadėjęs, jeigu komunistai sulaužytų taikos sutartį, teikti Pietų Vietnamui karinę pagalbą, bet vėliau to pažado niekas nevykdė, ir kongresas dar nubašavo užuolaitam jokioms pagalboms, jokių lėšų karui vesti neduotė. Nuo čia ir prasidėjo sąjungininkų, o kartu ir Amerikos pralaimėjimas.

— Znočijus, atsitiko, kaip toje pasakoje apie lūpę, kuri norėjo prisivalgyti gardžių vinogradų, bet negalėjo jų pasiekti. Tada ji pas-

kė, kad jie dar neprinokę ir rūkštūs, tad neverta nė siekti.

— Šį kartą gal panašiai ir atsitiko, tėve...

— Nu, matai, kad ir tu su manimi sologlasas. O ar nematai, kad jau ir į Bostoną rusiški šipai su armodomis atvažiuo ir mūsų politinėms susirietę bučiuoja rusio komisaram ranką. Aš misionu, Maiki, kad kitą kartą jų atvažiuos dar daugiau ir, sušidėję su juodžiais, pradės mus statyti prie Saubostono laisvės sienos ir taikyti iš nagano kiekvienam tiesiai į akį, kaip darė Rusijoje ir kitose kontrėse, kurias sylla pasiemė. Tada, Maiki, ir tave plėškė pakinkys į kolchozo žagrę ir turėsi arti Brežnevui bulvieną. Ir dar įsakys garsiai žvangti, kad atrodytum linksmas.

— Nekvailiok, tėve! Amerikoje komunizmas taip greitai neįsigalės. Amerikos darbininkai komunizmo nenori, nes jie gerai pažįsta tos santvarkos atnešamą "gerovę". Juk čia net bedarbis gauna per mėnesį tiek pašalpos, kiek Sovietijoje neuždriba daktaras. O aišku, kad jo nenori nei pramonininkai, nei pirkliai, nei kita dalis visuomenės.

— Niekai, Maiki! Lietuvoje komunizmo mūsų žmonės irgi nenori, bet kai tau pristato prie smilkinio dubeltaukos liaupą, tai ir nori. Va, va, mano brolio anūkas, lėgi nenorėjo paįrašyti ir atiduoti savo 30 hektarų gašpadorystės kolchozui, bet kai jį replėmis suspaudė už minkštos vietos, tai Plungės milicijoj paliko ne tik užsėtus laukus, bet ir naujus kailinius.

— Nesigąsdink, tėve, be pagrindo ir iš anksto.

— Tu, Maiki, šį kartą manęs savo pasakom nepatiesinai, ir aš turiu eiti pas Zacišką tos politikės išsivirožyti. Gut bai!

Kupranugariai gali nešti 500-1,000 svarų, per dieną žygiuodami po 35 mylias.

Vietinės žinios

Nuosirdžiai sveikiname

VALENTINĄ ČEPULIONĮ.

Sių metų gegužės 21 d. minintį savo 100-ąjį gimtadienį, linkėdami jam sveikatos ir šviesios pavasariškos nuotaikos.

Ambrozijus Šeima

Sveikiname vieną seniausiųjų skaitytojų

VALENTINĄ ČEPULIONĮ.

Sių metų gegužės 21 d. baigusį 100 metų šios žemės kelionę, ir linkime dar ilgai nepasitraukti iš keleiviečių šeimos.

Keleivio redakcija ir administracija

Vieno asmens demonstracija

Bostone viešojo

Prieš savaitę Bostone 5 dienų, ketinėjusi 2 sovietų karo laivai, jų sutikti buvo atvykęs iš Washingtono ne tik sovietų ambasadorius Dobryninas, bet ir JAV laivyno viršininkas adm. Holloway.

Iš sovietų "sveikinti" gegužės 13 d. nuėjo ir latvių žurnalistas Osvaldas Akmentins, pasigaminęs plakatą su įrašu "Russians, go home!" ir nemažai tai progai pildyti lapelių.

Bet neilgai jam buvo leista ten demonstruoti, nes po kelių valandų pasislinko, negalintį draugiškos nuotaikos.

O vienas jaunas vyras, civiliai apdangęs, bet pasisakęs esąs iš ten pat stovinio JAV karo laivo, Akmentinui pasiūlydavo nuvažiuoti su jais į Latviją, kurioje pasirodysias.

Publikas tarne buvo ir Akmentinui priitariančiu.

Bostono Herald American reporteris ji fotografavęs, klausinijęs, bet laikraštis fotografijos nebuvo. Tačiau buvo parašyta, kad jis pakeitė ir dalino lapelius, kuriuose protestavo dėl Latvijos okupavimo.

"Aš šiandien esu vienas pats miškinis. Kaip aš galiu būti draugiškas Sovietų Sąjungai, kada ji pagrobė mano tėvynę ir mano gimines", reporteris cituoja Akmentiną žodžius.

Taigi, — sovietų baleta piktavio keliu tautų atstovai, o jo karo laivais tik vienas latvių žurnalistas Osvaldas Akmentins...

Sovietinių laivų įguloje buvo ir lietuvių.

Grįžo iš Brazilijos

Elena ir Juozas Kuncaičiai gegužės 15 d. grįžo iš Brazilijos, kur buvo nuvykę su Hancock bendrovės ekskursija.

AUTOMOBILIUS — 1975

nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų draudžia
BALTIC INSURANCE AGENCY

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.
Tel. 268-0030

Jeigu nenorite permokėti, pasitarkite su mumis, kokius draudimus reikėtų užsakyti. Mielai draudžiame jaunimo automobilius

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Rugpjūčio 10 d. Romuvos parke Minkų radijo gegužinė.

Rugsėjo 14 d. LB apygardos rengiama Lietuvių die. na Maironio parke, Worcester.

WORCESTER, MASS.

Giria Keleivio pokylį

A. Tamkus ir V. Mačys, grįžę iš Keleivio 70 metų sukakties pokylio, jį gyrė, nes buvęs įdomus ir malonus. Gaila, kad aš dėl pašlijusios sveikatos negalėjau dalyvauti.

Orui kiek atšilus, ir sveikata kiek pagerėjo, todėl mėginu vėl vietos žinių parašyti.

Parapija minės 50 metų sukaktį

Vilniaus Aušros Vartų parapija gegužės 25 d. 1 val. popiet Maironio parko salėje minės savo 50 metų sukaktį. Jos bažnyčios pirmasis klebonas buvo Julius Caplikas, inž. Aleksandro Capliko pusbrolis. Paklebonaves 4 metus, jis mirė.

Jos ilgametis klebonas kun. Konstantinas Vasys dabar gyvena Matulioje namuose Putname, ligos kamaujamas. Jis buvo žymus dvasiškas, turėjęs įtakos ir vietos valdžiai.

SLA kuopos susirinkimas bus birželio 8 d.

Antanas Tamkus mane informavo, kad SLA 57 kp. susirinkimas iš birželio 1 d. nukeliamas į birželio 8 d. — nes birželio 1 d. Brocktone šaukiamas Sandaros ir SLA apskr. suvažiavimas.

Mirė

Balandžio mėnesį mirė: Antanas Liutkevičius, Juozas Putelis, Jonas Druskis, Petronė Naujokienė, Jonas Reinikaitis, Vincas Kraunelis, Vincas Tautkus, Marijona Valatkevičienė, Leonora Mažeikienė, Katrina Šinulauškienė, Viktoras Rakauskas, Alena Kukienė, Bronė Parednūtė ir Marijona Jakutonienė.

Pasižymėję lietuviškai

Tarp moksle pasižymėjusių aukštesniųjų mokyklų mokinių yra Dalia Vydušaitė, Petras Vaskas, Marytė Savickaitė, Robertas Steinytis.

Ligų spaudžiami

Buvę žymūs veikėjai Mykolas Žemaitaitis, Justinas Karazija, Jonas Dirvelis, J. Blūdžius, nors dar gyvi, bet senatvės ir ligų spaudžiami visuomeniniame gyvenime nebegerai pasireiškia.

Sveikinu

Pavasario atgimimo sulaukus, noriu pa-veikinti buvusius ir esančius senus bostoniečius veikėjus — Joną Kasmuską, Leoną Stasiulį, Antaną Alekną, Juozą Lekį, Joną Tuinilą, Adolfą Nemakį, Stasį Naudžiūną ir kt., kurių pavardės seniau mirgėjo spaudoje, ir palinkėti jiems sveikatos ir ilgiausių metų.

J. Krasinskas

EGLUTĖS SUKAKTIS

Vaikų laikraštis Eglutė birželio 1 d. Putnamo seserų sodyboje mini savo 25 m. sukaktį. Pradžią 11:30 val. Meninė programa 2 val. po pietų. Prieš tai bus galima apžiūrėti spaustuve, kur Eglutė spausdinama, ir pamatyti, kaip ji spausdinama.

Rengėjos kviečia tėvus ir vaikus kuo gausiau atsilankyti.

Daugiau informacijų galima gauti paskambinus tel. (203) 928-5828, arba parašius laišką: Eglutė, Immaculate Conception Convent, Putnam, Conn. 06260.

Ka tik gavome

Sukilimas Lietuvos suverenumui atstatyti, dokumentinė apžvalga, parašė buv. Lietuvos nepaprastasis pasiuntinys ir įgaliotas ministras Vokietijoje Kazys Skirpa, 583 psl., iliustruota, ištiršta, kaina \$15.00.

Šventaragis, II tomas, romanas, parašė Vytautas Alantas, 613 psl., minkšti viršeliai, kaina \$8.00.

Hestera, romanas, parašė Vacys Kavaliauskas, 221 psl., kaina \$4.50.

Lietuviai savo tautoje, valstybėje ir visuomenėje, parašė Stasys Barzdukas, 258 psl., kaina \$6.00.

Paguoda, Bronio Railos šgarsėjusių akimirkų II dalis. Be kitų dalykų, čia telpa domios studijos apie poetus Leoną Skabeiką ir Joną Aistą. Knyga 374 psl., kaina \$5.00. Tai pirmoji dalis keturių tomių Lietuvių literatūros istorijos, kurią autoriui užsakė parašyti Lietuvių Fondas. Čia surinkti visi mūsų literatūros pradininkai, su jų kūrybos pavyzdžiais, bei mūsų periodinės spaudos kūrėjai.

Pasakyta parašyta, Antanas Smetonos kalbos ir pareiškimai 1935-1940 metais, sudarė Leonas Sabaliūnas, spaudai paruošė Vincas Rastenis, 350 psl., kaina \$10.00.

Lietuvių literatūros istorija, I tomas (Nuo Mažvydo iki Maironio), parašė Pranas Naujokaitis, 606 psl., kaina \$10.00. Tai pirmoji dalis keturių tomių Lietuvių literatūros istorijos, kurią autoriui užsakė parašyti Lietuvių Fondas. Čia surinkti visi mūsų literatūros pradininkai, su jų kūrybos pavyzdžiais, bei mūsų periodinės spaudos kūrėjai.

Karūna, istorinė trilogija — poema iš Mindaugo epochos 1237-1268, parašė Anatolijus Kairys, 318 psl., kieti viršeliai, kaina \$6.50.

Amerikos Lietuvių Taryba, 30 metų Lietuvos laisvės kovoj (1940-1970), parašė Leonardas Šimutis, daug iliustracijų, 500 psl., kaina \$10.00.

Kišio pyragai, Jono Mielgos eilėraščiai vaikams, 70 psl., kaina \$3.50.

TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA SOVIETŲ RUSIJA

Imkit ir skaitykit
Kipro Bielino knyga

Joje smulkiai aprašyta bolševikinio teroro sistema tose vergų stovyklose, kuriose kentėjo ir žuvo mūsų broliai, seserys, giminės ir draugai. Knygos kaina — 75 centai.

J. Krasinskas

Tu esi amžinas, kaip amžina saulė, o lietuviškas žodis!

St. Santvaras

Ieškau padoraus gyvenimo draugo. Esu 50 metų, brunetė, negeriu, nerūkiau ir, kaip kiti sako, gero būdo, išsilavinusi. Neseniai atvykau iš Lietuvos.

Rimtai galvojančiam prašau rašyti Keleivio adresu, pažymint: perduoti Rūtai.

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS

Kiekvienas, kurs myli tiesą ir neapkenčia neteisybės, su mielu noru priims teisingus Dievo patarimus ir pasiduos jo teisingai valdžiai. Kurie gi nuolat priešinsis ir nenorės klausyti "visų dalykų atnaujinimo laikais", bus pradžiai antra mirtimi, kaip parašyta Ap. Darb. 3: 22-23. "Teisybė ir teisma Dievo sosto pamatas". Jo žemiskioje Karalystėje "is teisybės bus padaryta teisyklė (linija) ir is teismo įrankis" (Iza. 28:17). Ir kiekvienas turės laikytis tos teisyklės. Nelygybė nebūtų vietos, bet kiekvienam bus daroma teisybė be jokio skirtumo. Žinojimas ir išmintis ir išmanymas dauginsis, o svarbiausia bus tas, kad kiekvienas turės progos mokintis tikrai pažinti gyvąjį ir tikrąjį Dievą, kurio pažinimu gaunamas amžinasis gyvenimas. — Jono 17:3.

Jo Karalystė

Tebūnie visiems žinoma, kad šitie palaiminti ir pranašai apskelbti dalykai jau visai arti ir tikintųjų akimis matomi. Net ir didieji šių laikų suspaudimai ir perversmai yra tikrais Karalystės artumo ženklais. Mūsų Viešpatys jau aiškiai pasakė: "Matydami tat visa tai įvyks, tant, pakelkite savo galvas ir džiaukites, nes jūsų išgelbėjimas arti".

Kai kurie is suminėty dalykų, kurie bus sunaikinti, kaip žmogaus amžini priešai, yra taip išsakiję, kad žmogui atrodo visai nebegalima juos išrauti arba nugauti. Visai kitaip yra pas Visagalingą Dievą. Jo valiai niekas negali pasipriešinti, ir jo nutarimai turi įvykti ir paskirtu laiku tikrai įvyks.

Kai mūsų dienraščiai skelbia, kad vien tik Jungtinėse Valstybėse kasdien liginėse gydos daugiau nei milijonas žmonių, labai sunku įsivaizduoti, kaip gali būti pašalintos ligos. Kai pastarąjį kasdien miršta po 50,000 arba daugiau žmonių, nepigu tikėti, kad mirtis kada nors bus pašalinta. Suprantama, kad žmogus neturi galios pašalinti šių savo kankintojų ir naikintojų. Bet Dievas yra davęs priešais patvirtintus žadėjimus, kad pasidarys žmogaus išgelbėtojų is visų šių neprietelių ir visokių blogybių.

Perskaitysiu dar porą brangių ir širdį palinksminančių pažadėjimų: "Dievas nušluostys nuo akių visas ašaras, mirties daugiau nebebus, nei dejavimo, nei skausmo, nei skausmo nebebus daugiau, nes kas buvo pirma, išnyko". — Apr. 21:4.

Šventasis Dievo pranašas Izajas yra daug parašęs apie būsimą Dievo Karalystės palaiminimą, kuriais paklusnieji turės progos naudotis Kristui karaliaujant. Antrame skyriuje jis kalba apie visų tautų suderinimą ir galutiną karų panaikinimą. Devintame jis kalba apie Ramybės Kunigaikštį, kurio karalystėje bus įsteigta amžina ir begalinė ramybė. Vienuliškame jo pasakytą, kad plėrieji žvėrys bus sutaukinti su žmonėmis ir niekur nebebus kentama ar ta gadinama. Keturioliktame jis pranašauja apie pašalinimą visokių žmogaus spaudėjų ir atėmimą nuo jų įvairiausių sunkių našty. Trisdešimty penktame jis pasakytą, kad tyrumos ir apeleistos vietos žydės kaip rožių daržai ir kad skausmai ir vaitojimai bėgs šalin, o jų vietą užims džiaugsmas ir linksmybė.

Visoje minėtoje pranašystėje randama daug panašių linksminančių pranašavimų apie amžniuosius žmogaus namus. Patarina atydziai perskaityti įvardintuosius perskyrimus, o jei galima — visą pranašystę.

Kas domites Tiesa, mes prisijusim veltui spaudos. Kreipkitės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362.
(Skelbimas)

Moteris įkvepia vyrą dingiams žygiams, bet pati sutrukdė juos įvykdyti.

IESKO DRAUGO

Ieškau rimto blaivaus draugo apsigyventi bendrame 4 kambarių bute So. Bostone, netoli pašto. Baldai, televizija, šiltas vanduo, graži virtuvė, kambariai šviesūs, — ir tik \$25 mėnesiui. Kreiptis nuo 5 iki 5 iki 8 val. vak. tel. 268-5656.

ISNUOMOJAMAS BUTAS

Arti Carney ligininės išnuomojamas butas gražiame vaismedžių apsuptame sode vienam ar dviem asmenim, kurie mėgsta ramiai ir švariai gyventi, be gyvulių. Galima su baldais ir be jų. Yra garažas. Seimininkas vasarą išvažiuoja į Europą, o žiemą į Floridą, todėl nuomininkas gyvena kaip savame name.

Kreiptis: 12 Codman Hill Ave. tel. 287-0275.

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 v. vakaro.

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir Lietuvos vidinius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiškus, kuriuose diskutuojama abipusiu pasiskyrusių ir suaugusių lietuvių visame pasaulyje.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška mūsų civilizacijos laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvienam suomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-ss \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA — jau 50 metų tarnauja Lietuviai visuomeni ir išmoko daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių namams.

SLA — didžiausia Lietuvos fraternalinė organizacija — duoda gyvybę apdraudą ir ligų pašalpa, kuri yra pigi, nei SUSIVIENIJIMAS uolingo palna, o teikia patarnavimus savitarpinė pagalbos pagrindu.

SLA — jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikrai ir saugi. Kiekvienas Lietuvos čia gali gauti įvairių tipų reikiamus apdraudus nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA — jaunimui duoda gerą Tarnavimą Apdraudą — Life Insurance, kad jaunimas gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradiai.

SLA — duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mėnesio metams.

SLA — AKCIDENTALŲ APDRAUDA nusiudaga visko amžiaus asmenims rekomenduojama Lietuvos lietuvių klubų ir draugijų namams. Už \$1,000.00 akcidentale apdraudus mokėtis \$2.00 | metus

SLA — kuopos yra daugumoje Lietuvos kolonij. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir šie padės patikrinti apie Susivienijimo darbus.

Gausite apsuodintą informaciją, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
907 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

SLA apskrities suvažiavimas

Birželio 1 d. 12 val. Sandaros salėje Brocktone šaukiamas SLA antrosios apskrities atstovų suvažiavimas, kuriame dalyvaus ir SLA centro pirmininkas Povilas Dargis. Suvažiavimo darbotvarkėje svarbūs ir įdomūs klausimai.

Po suvažiavimo ten pat bus pietūs, kurie atsies \$3-4. Kuopos prošomos atsiųsti kuo daugiau atstovų.

Tą pačią dieną 2 val. po pietų ten pat bus ir Sandaros pirmosios apskrities atstovų susirinkimas. Prasoma ir ten kuo gausiau dalyvauti.

Inž. Aleksandras Čaplikas

J. Šilimo aukos

Juozas Šilimas iš Dorchesterio Keleivio mašinų fondui aukojo \$20 ir Ypatingajam Tautos fondui \$15. Nuosirdus aciu J. Šilimui.

Pirmasis Čiurlionio minėjimas Bostone

Garso Bangų radijas gegužės 9 d. programą paskyrė M. K. Čiurlioniui, nuo kurio gimimo šiemet rugsėjo 22 d. sueina 100 metų.

Apie Čiurlionio muziką ir tapybą komentarus skaitė Perkūnas Krukonis, be to, buvo perduota įrekiuotos Čiurlionio muzikos. Visa ta programa tęsėsi 1 val. 20 min. ir buvo labai gerai ir rūpestingai paruošta.

Sveikintinas Garso Bangų kolektyvas, pirmasis Bostone paminėjęs Čiurlionio sukaktį.

Auka Ypatingam fondui

Aldona Andriusienė per A. Skudžinską Ypatingajam Tautos Fondui aukojo \$50. Reikia pažymėti, kad A. Andriusienė visada gyvai atsiliepią, iškilus svarbiu lietuviškam reikalui.

Paskutinis Kultūros klubo susirinkimas

Paskutinis šio sezono Kultūros klubo susirinkimas įvyks gegužės 24 d. 7:30 val. vak. Tarptautinio instituto patalpoje, 287 Commonwealth Ave., Bostone.

Majoras Romas Leimonas skaitys paskaitą ir praves diskusijas apie šeimos psichologiją. R. Leimonas 1958 metais įsigijo magistro laipsnį iš psichiatrinio-socialinių mokslų Bostono kolegijoje. Sekančiais metais įstojo į kariuomenę, tarnavo astuntoj diviziono Vokietijoje ir dirbo Walter Reed ligoninėje. Nuo 1974 m. jis yra viršininkas Social Service departamente Ft. Devens, Mas.

Tema yra visiems labai aktuali, ir šis susirinkimas gera proga ją giliau panagrinėti, ypač, kiek tai liečia ir lietuvišką šeimą. Tad klubo valdyba kviečia visus su draugais ir pažįstamais atsilankyti.

Po paskaitos — laisvi pasnėkesiai ir kavutė.

BOKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMETA. STEPONAS KAIRYS

KNYGA YRA GERIAUSIAS ŽMOGAUS DRAUGAS, VERTINGIAUSIA DOVANA.

KELEIVY GALIMA GAUTI DAUG ĮDOMIŲ IR NAUJAUSIŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ.

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIECIŲ KLUBE

Šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIET. IKI 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VOKISKAS ALUS
- JAUKIAI ĮDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Šeštadieniais ir sekmadieniais

NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETOS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilankykite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

IEŠKODAMI DOVANŲ SAVO ARTIMIESIEMS, ATSIMINKITE KELEIVĮ. JO METINE PRENUMERATA BUS GERIAUSIA DOVANA.

Gana
nereikalingai eikvoti kuriai alyvą
1975
Alyva kurenamos
šilto oro krosnys
Rytdienos įrengimas

Namams šildyti geriausias pasirinkimas

Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnerį, putelę, oro filtrą, termistatą, kontrolę ir dalyvų jungtį rūsi su vamzdžiais. 10 metų garantija.

\$695.

Paskutinė modernus alyva šildymo naujiena
FORTUNA FUEL Co.
Alyva šildymo specialistai
478 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burneri aptarnavimas įstaigose 24 val. per dieną
Skambinti — Boston: 436-1204, So. Shore: 773-4949

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2866

yra giminėse oficiali įstaiga Worcester, turi siunčiančius tiesiogiai iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai sueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvai, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Servisininkas N. J. ALBANA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4149

Benjamin Moore Dažai
Popperose Sienos
Sukimas Lengvas
Viešio reikmenys namams
Reikmenys plumbieriams
Visokių geležies daiktai

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPHTHALMISTAS
OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už mus ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder
49 Church Street
E. Milton, Mass.

Atlieka visus patalynės, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikavimus. Baigti darbai iki 9 val. vakaro.

Telefonas: 696-8475

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUS)
OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENES DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY Insurance

321 Country Club Rd.
Newton Centz, Mass. 02159
Tel. 332-2845

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbičtos Kardeienės įdainuotų dainų ir arijų plokštelių. Kaina \$6.00. Paštu nesimėliama.



173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADJO
VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VINCINIS

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6626

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., ketvirtus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500

SAVE AT A GREATER RATE

7.90% effective rate on 4-year term deposit certificates \$1000 minimum

7.08% effective rate on 2 1/2-year term deposit \$1000 minimum

6.81% effective rate on 1 1/2-year term deposit certificates \$1000 minimum

6.00% effective rate on 90-day notice 500 minimum

5.47% effective rate on regular account

The Federal regulations affecting these new savings certificates allow premature withdrawals on savings certificate funds provided rate of interest on amount withdrawn is reduced to the passbook rate (5% a year) and 90 days interest is forfeited.

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

BANKO SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard
Dorchester, Mass. 02122
Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

Nuošimčiai priškaitomi nuo įdėjimo dienos kas mėnuo.

Pilnas draudimas

Bankas veikia jau 109-tuosius metus. Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalus.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai.

Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietos įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigų ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o gimsite ten vietoje galėsite pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsiųsti giminės čia pas save į svečius ar suolatiniams apgyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę jūsimėta. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

AND
TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ ir kitas Rusijos okupuotas kraštus

Pristatymas greitas ir garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis. Galima užsisakyti rublių sertifikatus, automobilius, šaldytuvus ir pan.

Naujas vedėjas. Atidaryta darbo diena nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p. Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

399 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Trans-Atlantic Trading Co

(Podarogits, Inc., skyrius Bostone)

Darbo valandos kasdien: 9-5
šeštadieniais 9-12

393 West Broadway, P.O.B. 116

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: (617) 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomaitis